

Building locations of fresh water cooling towers detected with total legionella count at/above upper threshold (1 000 cfu/ml) with nuisance notices issued under PHMSO in water sampling in past 3 months period (1 September 2021 – 30 November 2021)

過去三個月期間因應驗出退伍軍人桿菌總濃度等於或超過其上限值(每毫升 1 000 菌落)而按《公眾衛生及市政條例》發出的「妨擾事故通知」的淡水冷卻塔所在建築物地點 (2021年9月1日- 2021年11月30日)

(a) Routine surveillance inspections by EMSD 機電署例行監察巡查

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃 度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 7.12.2021# 截至 2021 年 12 月 7 日 減除妨擾狀況#
Cases in September 2021		2021 年 9 月份個案		
1	Mong Kok 旺角	Good World Building 197-199 Tong Mi Road (G/F-2/F) 塘尾道 197-199 號 好世界洋樓 (地下至 2 樓)	Approx. 約 1 000	Completed 已完成
2	Yau Ma Tei 油麻地	Seawide Mansion 887-889 Canton Road (Shop A G/F) 廣東道 887-889 號 海威大廈 (地下 A 號舖)	Approx. 約 3 000	Completed 已完成
3	Tsim Sha Tsui 尖沙咀	Lee Wai Commercial Building 1-3 Hart Avenue (Shop 6, G/F and 1/F) 赫德道 1-3 號 利威商業大廈 (地下 6 號舖及 1 樓)	Approx. 約 3 400	Completed 已完成
Cases in October 2021		2021 年 10 月份個案		
4	Sheung Shui 上水	70 Lung Sum Avenue Shek Wu Hui (G/F) 石湖墟 龍琛路 70 號 (地下)	Approx. 約 1 600	Completed 已完成
5	Mong Kok 旺角	MacPherson Place 38 Nelson Street 奶路臣街 38 號 麥花臣匯	Approx. 約 2 100	Completed 已完成

6	Sham Shui Po 深水埗	Diamond Building 195-199 Nam Cheong Street (Shop E2 & E3 & F, G/F) 南昌街 195-199 號 鑽石樓 (地下 E2 & E3 & F 舖)	Approx. 約 4 210	Completed 已完成
Cases in November 2021 2021 年 11 月份個案				
7	Kwun Tong 觀塘	Block A, Hoi Luen Industrial Centre 55 Hoi Yuen Road (Unit 28, 2/F) 開源道 55 號 開聯工業中心 A 座 (2 樓 28 室)	Approx. 約 3 400	Completed 已完成

- (b) Inspections other than routine surveillance inspections
(To assist epidemiological investigation of the Centre for Health Protection to collect water samples for testing)

例行監察巡查以外的其他檢查 (協助衛生防護中心流行病學調查抽取水樣本進行化驗)

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 7.12.2021# 截至 2021 年 12 月 7 日 減除妨擾狀況#
Cases in September 2021 2021 年 9 月份個案				
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in October 2021 2021 年 10 月份個案				
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in November 2021 2021 年 11 月份個案				
No case 沒有個案	--	--	--	--

After decontamination, it may take generally about 2 – 3 weeks for testing and provision of test results to ascertain abatement.

#冷卻塔進行消毒後，一般需時大約兩至三星期進行水樣本測試及提供化驗結果，確實該妨擾已經減除。

Electrical & Mechanical Services Department

機電工程署

(Updated on 7 December 2021)

(2021 年 12 月 7 日更新)